

**NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC
VIỆT NAM**

Số: 1835/NHNN-TD

V/v hỗ trợ khách hàng bị thiệt hại do
ảnh hưởng của hạn hán, xâm nhập mặn
vùng Đồng bằng sông Cửu Long.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 18 tháng 3 năm 2020

Kính gửi:

- 
- Các tổ chức tín dụng;
- Ngân hàng Nhà nước chi nhánh 13 tỉnh, thành phố Đồng bằng sông Cửu Long.

Tình trạng hạn hán, xâm nhập mặn kéo dài từ tháng 12/2019 đến nay đã ảnh hưởng đến hoạt động sản xuất kinh doanh và đời sống của người dân nhiều tỉnh vùng Đồng bằng sông Cửu Long. Để kịp thời hỗ trợ người dân, doanh nghiệp vượt qua khó khăn, khôi phục và ổn định sản xuất kinh doanh, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam yêu cầu:

1. Đối với các tổ chức tín dụng:

1.1. Cân đối nguồn vốn để đáp ứng đầy đủ nhu cầu vốn phục vụ sản xuất, kinh doanh theo chỉ đạo của Chính phủ tại Nghị quyết 01/NQ-CP ngày 01/01/2020 về nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu thực hiện Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và Dự toán ngân sách Nhà nước năm 2020 và chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại Chỉ thị 01/CT-NHNN ngày 03/01/2020 về tổ chức triển khai thực hiện các nhiệm vụ trọng tâm của ngành Ngân hàng trong năm 2020; quan tâm tài trợ vốn cho các dự án phục vụ phát triển bền vững vùng Đồng bằng sông Cửu Long thích ứng với biến đổi khí hậu, nhất là các dự án chuyển đổi cơ cấu sản xuất nông nghiệp theo hướng bền vững, các dự án tích trữ nước, kiểm soát mặn, giữ ngọt, cấp nước đô thị và nông thôn.

1.2. Chỉ đạo các chi nhánh, phòng giao dịch:

- Chủ động nắm bắt tình hình sản xuất kinh doanh, mức độ thiệt hại của khách hàng đang vay vốn do ảnh hưởng của tình trạng hạn hán, xâm nhập mặn tại vùng Đồng bằng sông Cửu Long để kịp thời áp dụng các biện pháp hỗ trợ, tháo gỡ khó khăn cho khách hàng theo quy định pháp luật hiện hành về chính sách tín dụng phục vụ phát triển nông nghiệp, nông thôn và quy định pháp luật liên quan khác.

- Chủ động hướng dẫn, hỗ trợ người dân trong quá trình xử lý các đề nghị tháo gỡ khó khăn về vốn vay theo quy định.

1.3. Riêng đối với Ngân hàng Chính sách xã hội:

- Ưu tiên đảm bảo nguồn vốn để cho vay theo các chương trình tín dụng chính sách đối với hộ nghèo và các đối tượng chính sách khác theo quy định tại khu vực Đồng bằng sông Cửu Long; Chủ động phối hợp với các bên liên quan trong triển khai các dự án nước sạch, vệ sinh môi trường nông thôn để đẩy mạnh

giải ngân theo đúng tiến độ thi công, nhanh chóng đưa các công trình này vào sử dụng, đặc biệt là tại vùng bị ảnh hưởng bởi hạn hán, xâm nhập mặn.

- Chỉ đạo các chi nhánh, phòng giao dịch phối hợp với các đơn vị có liên quan rà soát, xác định tình hình và thiệt hại vốn tín dụng do hạn hán, xâm nhập mặn các tỉnh Đồng bằng Sông Cửu Long để có biện pháp xử lý kịp thời.

2. Đối với Ngân hàng Nhà nước chi nhánh 13 tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương vùng Đồng bằng sông Cửu Long

- Năm sát tình hình sản xuất kinh doanh, theo dõi diễn biến và ảnh hưởng của tình trạng hạn hán, xâm nhập mặn trên địa bàn để chỉ đạo các tổ chức tín dụng kịp thời thực hiện các biện pháp hỗ trợ, tháo gỡ khó khăn cho khách hàng theo quy định.

- Phối hợp với các Sở, ban, ngành địa phương tham mưu cho Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố thực hiện các giải pháp tháo gỡ khó khăn cho người dân, doanh nghiệp bị ảnh hưởng bởi hạn hán, xâm nhập mặn theo quy định hiện hành về chính sách tín dụng phục vụ phát triển nông nghiệp, nông thôn và quy định pháp luật liên quan khác. Trường hợp phát sinh khó khăn, vướng mắc vượt thẩm quyền, Ngân hàng Nhà nước chi nhánh các tỉnh, thành phố báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố và Ngân hàng Nhà nước Việt Nam để được xem xét, xử lý.

- Định kỳ hàng tháng (trước ngày 12) báo cáo Ngân hàng nhà nước Việt Nam (qua Vụ Tín dụng CNKT; email: tindung2@sbv.gov.vn; SĐT: 024.3934.9428) kết quả thực hiện các giải pháp tháo gỡ khó khăn cho khách hàng bị thiệt hại do hạn hán, xâm nhập mặn của các tổ chức tín dụng trên địa bàn theo mẫu biểu đính kèm Công văn này.

Riêng kỳ báo cáo tháng 03/2020, đề nghị gửi Ngân hàng nhà nước Việt Nam trước ngày 25/3/2020.

Ngân hàng Nhà nước Việt Nam yêu cầu các tổ chức tín dụng và Ngân hàng nhà nước chi nhánh 13 tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương vùng Đồng bằng sông Cửu Long khẩn trương triển khai thực hiện./. 

Nơi nhận:

- Như đề gửi;
- Thống đốc NHNN (để báo cáo);
- PTĐ Đào Minh Tú;
- Văn phòng Chính phủ (để b/cáo TTCP);
- Bộ NN&PTNT;
- Vụ Truyền thông (để ph/hợp);
- Lưu VP, Vụ TDCNKT (5). 

KT.THỐNG ĐÓC
PHÓ THỐNG ĐÓC



Đào Minh Tú

BÁO CÁO
KẾT QUẢ THỰC HIỆN CÁC GIẢI PHÁP HỖ TRỢ, THÁO GỠ KHÓ KHĂN CHO KHÁCH HÀNG BỊ ẢNH HƯỞNG
DO HẠN HÀN, XÂM NHẬP MẶN VÙNG ĐỒNG BẰNG SÔNG CỬU LONG

(Theo Công văn số 1835/NHNN-TD ngày 18/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ Việt Nam)

Tháng năm 2020

Đơn vị tính: triệu đồng

STT	Chi tiết	Đư nợ		Cơ cấu lại thời hạn trả nợ		Miễn, giảm lãi vay			Cho vay mới ổn định sản xuất		Biện pháp hỗ trợ khác (nêu cụ thể)	
		Tổng số	Đư nợ bị ảnh hưởng	Đư nợ được cơ cấu	Số lượng khách hàng	Đư nợ được miễn, giảm lãi	Số tiền lãi được miễn, giảm lũy kế	Số lượng khách hàng	Doanh số cho vay lũy kế	Số lượng khách hàng	Đư nợ được hỗ trợ	Số lượng khách hàng
1	2	3	4	5	6	7	8	9	12	13	14	15
I Phân loại theo khách hàng												
1	Cá nhân, hộ gia đình, hộ kinh doanh											
2	Doanh nghiệp											
3	Hợp tác xã, liên hiệp hợp tác xã, tổ hợp tác											
4	Khác (nêu cụ thể)											
II Phân loại theo ngành, lĩnh vực												
1	Lúa gạo											
2	Thủy sản											
3	Rau quả											
4	Khác (nêu cụ thể)											
Tổng cộng (I+II)												

LẬP BIỂU

KIỂM SOÁT

....., ngày tháng năm

GIÁM ĐỐC